

4  
 Novemb<sup>er</sup>

Bij Caar Hoog <sup>Land</sup>adelent quaercont waerom in  
 ons geselschap over Cabo de godde hoop nat die  
 vadlant te mogen midt Zeilen, voort quam  
 door Silt en tegenstroomdy op 10. saden te  
 ankere, wende t' <sup>Land</sup> Eylant Coorn N: West 2 1/2  
 t' Eylant Am Tendam N: W: ten westen 1/2. myl  
 van ons, onderwijls quamz dits dag nog seld  
 Gende en vriende van Land aan ons voort  
 na t' middagmaal gruttigt wdden zente  
 den weer dwaart, na de namiddags wien  
 op mijn Ondw een Loof montering gdaan  
 om by tijd de present d' absent mandrap  
 te kunnen weten.

**P**ondag den 27<sup>de</sup> <sup>de</sup> des morgens gingen  
 mit een <sup>de</sup> Z: Z: booten in Zuydenlyke labe  
 Rodena betoel. Zijn gdaan wdden onder  
 Zyl en quamz door tegen wind tegen de  
 middag ten ankere, wende t' <sup>de</sup> Eylant Caanlen  
 Z: W: ten westen van ons, Int rijn warden  
 d' d' woonmiddag al sefse wijd Eeren en d' rijn  
 den aan ons Coord gkonden, in <sup>de</sup> namiddag  
 speelden Heer water sikaal Conclio  
 van Bekendrecht, mit den Coopman Gabrij  
 onder montering te doen, nad welcke be  
 wonden warden 200. Roppen, als

100. Zwaande en ordicwary

36. militairden

1. mijn xer loon

106. Roppen Loof: Loon twerkend d' d' nax

6. kinden van mijn

6. kassen en kaxiuden van mijn

mit gdagten daar van 2. a 3.

Zo d' kinden, die missen kaxi

den van de Caab te rug te

Zenden

107. Coppden die ~~aan~~ transporten.



197. Coffen 2. Transport.

- 1. Franco D'enters
- 2. Particuliere kaven om in de Redding  
nâd Caab oventeraken volgens  
ondomantien van den heer Dincteur  
Genduaal.

200. Coffen Grijten noot twomatrofen  
dwelke sennit by d'fclaps Godken opscult  
keeg. Bekent stonden in daaron mit denmog  
ten co wpat iuden, mit d'ingen. Geen fikaal  
na Land midde wieden gronden; doorts handz  
der 7. matrofen en den soldaat volgens de  
moyster roll abput, dog d' stincklijden  
decaand, daar van sommigt noyt aanboont  
wlobben gsjen, en d' 4. fclaps timmer  
lijden besond mid alle oud, in diw daer  
van gnod gsaan afgelst w' sijn.

Intusden dat mid, alb nog dagelijc wken en  
vinderen van Batavia aanboont eader  
getad, dagt mij goet ten seikking tot enaan  
d' tafel in d' Cajuit d' op t' calo-der in  
volgender vijf tomakel, alb.

Ik en mijn vijf vinderen --- And Cajuit  
schipper Adriaan Timmerman en  
Den Secretaris Joannes Mars.

Den Coekhouder Albert Valk  
den oppersterman Jan de Hene  
den opperclirurgijn Gillis Gillis } op het  
den krankbesoeker Adriaan de Baan } halwdek  
den ondersterman Willem de Vrie  
den sergiant Bartholomeus v. Rattum  
den ondersterman Jacob Eesseling  
" " " Pieter de Bitter  
" pl " Willem Kemp.

Maandag.



XV  
noeemb.

Maandag den 28<sup>en</sup> D<sup>e</sup> morgens qua  
van Batavia's Tagje nader met water en brand  
hout in de sloot, d<sup>e</sup> waar mede tot mij overquam  
de ordinaire Comandant van de gendral's Landta-  
gen: Abraham Labourette, d<sup>e</sup> Peter de ge-  
dit op mijn oudw met onse Schepen. Enijt alle  
d<sup>e</sup> handen met Grinden en Papieren, So voor d<sup>e</sup>  
D<sup>e</sup> Hoog agte: Hendr ter vergaderinge van Al-  
als d<sup>e</sup> Welken een Bewinthebber, van d<sup>e</sup>  
respective Camer, De lant, Amsterdam  
deest Rotterdam, Hoorn, d<sup>e</sup> Enkhuizen  
mitgeden d<sup>e</sup> heb met papieren van den raad  
van Instructie des Castels Batavia aan gem:  
Heren XVII<sup>en</sup> versenden, van gem: nader daer  
onze Boort bragten, waar op d<sup>e</sup> Dit jaar off  
witte slag veld bij gemaakt, d<sup>e</sup> alle d<sup>e</sup> Solij-  
den's Benden d<sup>e</sup> Coopman Jacques de  
Laval d<sup>e</sup> liberaal van d<sup>e</sup> sloot d<sup>e</sup> ondercoop-  
Willem Decker aan onze Boort versenden  
Zijnd, d<sup>e</sup> ik een jers d<sup>e</sup> selwor ingvolgd  
d<sup>e</sup> Instructie van d<sup>e</sup> Hoog India's regnering  
door d<sup>e</sup> retour sloot beaamt zijn plaats  
den Groden's creepsraad aangevoren, na t welk  
het ordinaire geld, d<sup>e</sup> een aanspraak ondoort  
aan alle raads beslijten met een godd<sup>e</sup> wamoni  
voor Coup: meden, d<sup>e</sup> d<sup>e</sup> te bevonden  
te: d<sup>e</sup> in voornaad gbragt Zijn Brudr door  
d<sup>e</sup> Schipper d<sup>e</sup> siec admiraal Bogaant d<sup>e</sup>  
leout bijragt Jan Van Green mitgeden  
adriaan Timmerman Schipper van d<sup>e</sup> d<sup>e</sup>  
admiraals Schip beaamt, w<sup>e</sup> d<sup>e</sup> oppg<sup>e</sup> lisen  
d<sup>e</sup> aan jers Schipper den afsluist geg<sup>e</sup>  
om na te zien, waar op na d<sup>e</sup> afsluist  
in







Novemb.

Uit het Oeyland, quam, van dat Nijland N. 2  
W. 2. West, 24 Eoge Land van Cantam West  
van ons, voor de middag ter, anker.

In quam door de middag der, onderkoopman  
Cantam's administrateurs Leonard Binje  
mit den administrateurs J. D. een Inland  
saant uijg tot bestelling van Bridesse  
door t'aduland mitgeden D'namiddag de  
boot van Cantam aan ons doort, de Laas  
middebrugde der, ongetskent Griffje getit  
Leert Penenale Specificatie van Linder  
Beesten en Groenten ter ordie van den  
opperkoopman George Fredrik van  
Beijluite afgesonden door de retourvlo  
Dtc; namentlyk. —

12. Sp. rinder Beesten

63. Sackien dog Sackies mit Pattates

796. Sp. Sompodwa

1100. - Goeden adjiijn dgter mit mede als

900. —<sup>o</sup> raddijs.

10600. Sp. Concommentjes waer van uijt  
gd dagte boot doegde een apart Bridesje al  
midde ongetskent ten Beloch van ons aan  
gebragt word,

6. Sp. rinder Beesten

7. Sackies mit Pattates

90. Sp. Sompodwa

122. Coffjes Swij

100. —<sup>o</sup> raddijs

1177. Sp. Concommentjes D' Zoud ik

den Zo veel of de wt, bij ondomantid aan  
Helip Cannodet, dog een Inland Cantam

saant uijg.



**Collection Number: A114**

**Collection Name: Joannes van Steelant, Journal, 1712-1713**

***PUBLISHER:***

*Publisher:* Historical Papers Research Archive, University of the Witwatersrand

*Location:* Johannesburg

©2016

***LEGAL NOTICES:***

**Copyright Notice:** All materials on the Historical Papers website are protected by South African copyright law and may not be reproduced, distributed, transmitted, displayed, or otherwise published in any format, without the prior written permission of the copyright owner.

**Disclaimer and Terms of Use:** Provided that you maintain all copyright and other notices contained therein, you may download material (one machine readable copy and one print copy per page) for your personal and/or educational non-commercial use only.

People using these records relating to the archives of Historical Papers, The Library, University of the Witwatersrand, Johannesburg, are reminded that such records sometimes contain material which is uncorroborated, inaccurate, distorted or untrue. While these digital records are true facsimiles of paper documents and the information contained herein is obtained from sources believed to be accurate and reliable, Historical Papers, University of the Witwatersrand has not independently verified their content. Consequently, the University is not responsible for any errors or omissions and excludes any and all liability for any errors in or omissions from the information on the website or any related information on third party websites accessible from this website.

This document forms part of *The Gubbins Library*, and is held at the Historical Papers Research Archive, University of the Witwatersrand, Johannesburg, South Africa.